



Sped. in abb. postale gr. III / 70 %

Responsabile: Don Mauro Franci - Mensile - Aut. Tribunale di Montepulciano n. 141 - 16/12/69
 Redazione: Sarteano - Corso Garibaldi 88 - Amministrazione: Leo Lazzeri - Sarteano - C/C.P. 13766530

n. 8

Tipografia DEL BUONO - Chiusi Scalo

ANNO XXII - AGOSTO 1991

15 Agosto: Maria Assunta in Cielo



Francesco Nagni,
Madonna dell'ac-
cetta-
zione.

La definizione dogmatica dell'Assunzione di Maria alla gloria dei cieli, in anima e corpo, appartiene al nostro secolo: fu proclamata solennemente da Pio XII il 1° novembre del 1950. Bisogna tuttavia osservare che la liturgia della Chiesa, sia in Oriente che in Occidente, ha celebrato per secoli tale mistero. In verità un'antica preghiera romana della fine del sec. VII, composta per la processione d'apertura della celebrazione del 15 agosto, recita: « Venerabile è per noi, Signore, la festa di questo giorno in cui la santa Madre di Dio subì la morte temporale, ma tuttavia non poté essere trattenuta dai legami della morte, lei che dalla propria sostanza generò, incarnato, il Figlio tuo Signore nostro ».

Si trova qui espressa con precisione teologica quella verità che tredici secoli più tardi sarà formalmente riconosciuta "di fede".

MARIA APPRODA all'appuntamento eterno del suo cammino di fede e di servizio a Dio e all'uomo.

Cammino iniziato col suo SI totale al disegno di Dio, portato avanti in tappe progressive di vita: visita a S. Elisabetta, trasferimento a Betlem, fuga in Egitto, ritorno a Nazareth, Pasqua con Gesù dodicenne a Gerusalemme, pellegrina e discepolo del Figlio per le strade della Galilea (Cana), della Samaria, in Giudea fino sotto la croce.

La resurrezione e ascensione del Figlio non chiuse il suo cammino nella volontà di Dio, al servizio degli uomini.

Fu madre della Chiesa raccolta con lei in preghiera fino al dono dello Spirito Santo a Pentecoste. Nella preghiera e nella sua esperienza unica di madre del Salvatore accompagnò, confortò e guidò i primi anni dei 12 e della Chiesa nel mondo.

Poi arrivò l'ora dell'approdo all'eternità. Là ha dato appuntamento a quanti nella fede sono in cammino quotidiano verso questo richiamo eterno.

Mancare a quell'appuntamento sarà il nostro fallimento di uomini e di cristiani. Sarà la nostra disperazione eterna.

Dipenderà soltanto da noi.

Giostra del Saracino 1991

Tutto è pronto per la sfida al SARACINO.

Riproponiamo per l'occasione una foto di FAVI ASSUERO, giostratore del passato e cavaliere storico del presente; è una foto simbolica che vuole alludere alla continuità della tradizione della "nostra" GIOSTRA.



ULTIMA ORA

La **COMUNITA' MONTANA DEL CETONA** comunica il numero per chiamate di emergenza in caso di incendi:

0337 - 688823

in funzione per l'intera giornata.

ESTATE A SARTEANO

Chi è stato a Sarteano nel mese di luglio, ha potuto constatare di persona quanto è "vivo" il nostro paese e quante cose ha offerto a chi sa gustare cultura e arte.

Oltre alle feste di Contrada che hanno movimentato i fine-settimana con numerose iniziative, due sono stati i fatti principali che hanno arricchito i dopo cena di quasi tutti i giorni della seconda quindicina del mese: i due Concerti offerti dagli Arrischianti con la collaborazione della Pro-loco e della Filarmonica, i due spettacoli teatrali presentati dai giovani "Arrischianti" con le repliche dell' "Arca di Noè" e i concerti del Festival Musicale che, seppure in edizione più modesta del passato per evidenti motivi economici, hanno riscosso buon successo

di pubblico e hanno fatto conoscere le qualità artistiche di alcuni nostri musicisti.

La Filarmonica inoltre, con l'uscita del 27 luglio, ha mostrato la sua vitalità e il desiderio di riprendere, nel prossimo autunno, il cammino che già è a tutti noto.

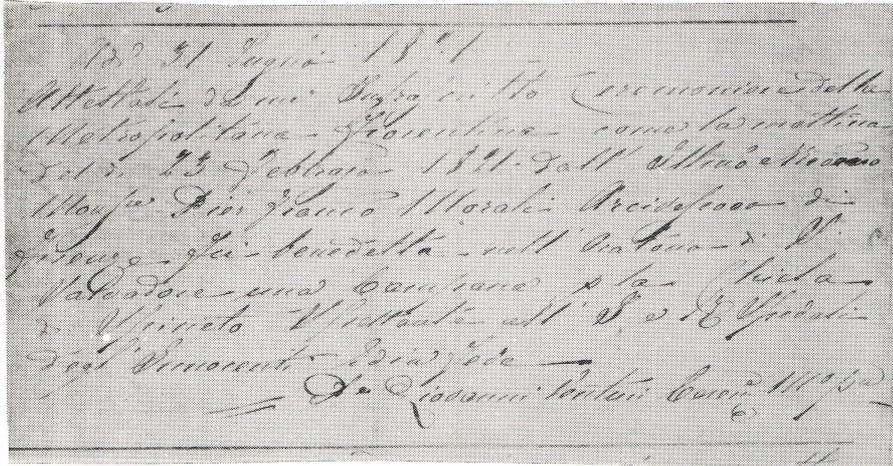
La Pro-loco ha impegnato tutta sé stessa nel rafforzare i servizi offerti dal suo Ufficio Turistico, che tanta importanza ha nell'economia e nello sviluppo di Sarteano.

E' bene ricordare che tutte queste attività sono dovute al sacrificio di volontari, che amano Sarteano e desiderano, anziché stare "alla finestra" o stare comodamente seduti in poltrona, migliorare il loro paese perché tutti possano viverci meglio.

SPINETA LAVORI ALL' ABBAZIA E INSTALLAZIONE DELLA NUOVA CAMPANA

Alla Redazione di Montepiesi - "Mese di Agosto 1991" -

Come precedentemente annunciato, proseguono costantemente i lavori per restaurare l'ex-Abbazia, dietro la guida degli Arch. Franci e Zambusi e con l'autorizzazione dei Beni Monumentali e Storici della Soprintendenza di Siena; la nuova campana, restaurata e rifusa con lo stesso materiale ed incisioni, è già arrivata, con grande mia gioia e soddisfazione, pesa oltre Kg. 110, ed in questi giorni artigiani locali stanno preparando il supporto e i relativi sostegni, per ubicarla nel vetusto campanile.



In questo ultimo periodo, sto elaborando un manoscritto storico. Tra i vari documenti dell'Archivio Parrocchiale e fra tante ricerche, ho rintracciato quanto segue: "Al dì 31 Luglio 1821. - Attestasi da me, Infrascritto, Cerimoniere della Metropolitana Fiorentina, come la mattina del 23 Febbraio 1821, dall'Ill.mo e Rev.mo Mons. Pier Franco Morali, Arcivescovo di Firenze, fu benedetta nell'Oratorio di S. Salvatore, una Campana per la Chiesa di Spineto, spettante all'I. e R. Spedali degli Innocenti. E dia fede. P. Giovanni Venturi."

Pertanto continuano gli ultimi preparativi per rendere più solenne la Festa, per il 1 Settembre p.v. Sono già state invitate le Autorità civili e religiose; sono stati presi i dovuti accordi con i vari Enti ed

Associazioni locali; inoltre sono state interpellate, per la collaborazione e servizio: la Filarmonica di Sarteano, la Contrada di Spineto (con la partecipazione delle comparse in costume e vessilli), la Corale di Sarteano, per i canti religiosi. Tutta la cerimonia verrà ripresa da Teleidea . . . "L'Orazione Ufficiale", cioè il Discorso commemorativo prima della Benedizione della "Nuova Campana", sarà tenuto dalla Sig.ra Prof.ssa e Dott. Wanda Massi, Preside della Scuola Media Statale "E. Repetti" di Sarteano, che illustrerà l'origine dell'Abbazia, l'opera sociale dei Monaci e la vita religiosa e pastorale di questa piccola, ma importante Comunità Ecclesiale.

Il relativo programma particolareggiato e dettagliato, sarà comunicato ufficialmente, tramite un pubblico manifesto, locandine ed avvisi.

Il Parroco: Cervini Don Gino

NOTIZIE PARTICOLARI DELLA NUOVA CAMPANA DELL' ABBAZIA DI SPINETA

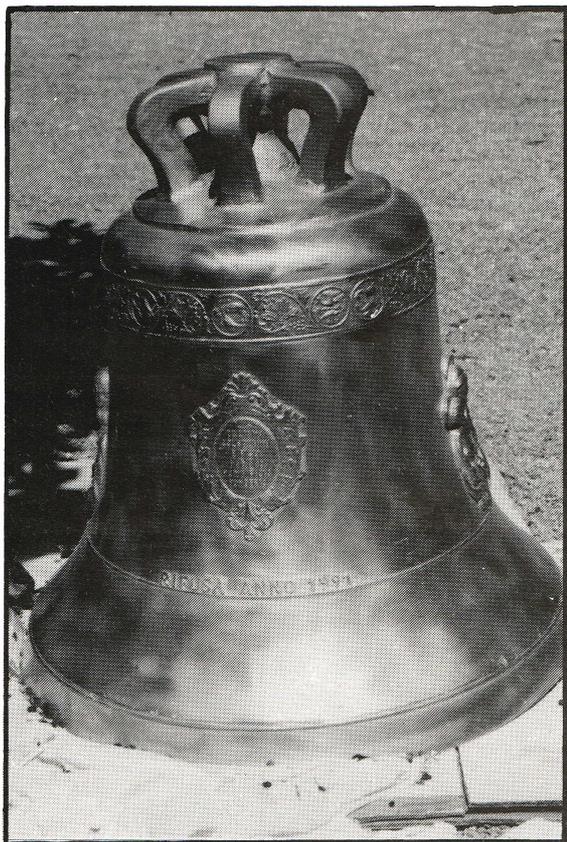
SIMBOLI ED ISCRIZIONI impressi nella Campana:

- Immagine e simbolo della SS. TRINITA': Sole raggiante, con al centro un triangolo equilatero, con in mezzo l'occhio, onnipresente di Dio. L'iscrizione e dedicazione è la seguente: "Al nome della SS. Trinità, della B.V. Maria e dei SS. Apostoli e Confessori.
- L'immagine del S. CUORE DI GESU' (metà grandezza) con al petto un cuore, coronato di spine e trafitto da un pugnale, da dove escono alcune gocce di sangue. (L'amore misericordioso di Dio verso tutti gli uomini, che li vuole felici e santi, ora e per l'eternità).
- STEMMA DELLA FONDERIA ed iscrizione: "RIFUSA ANNO 1991" "Daciano Colbachini e Figli - Padova - Pontificia Fonderia".
- In alto, tutto intorno circolare, come cornice, ornamento e rifinitura, per una larghezza di cm. 10, sono impressi degli ELEMENTI DECORATIVI, raffiguranti il creato: animali, fiori uccelli, piante, pesci. . . Che tutti invitano a lodare e ringraziare Dio: Creatore e Signore del Cielo e della Terra.

LA CAMPANA PESA KG. 110 - In più è da aggiungere il ceppo e i relativi sostegni, che i nostri artigiani: Betti Erino (falegname) e Fastelli Fabio (fabbro) in questi giorni, con grande impegno, stanno elaborando.

Nella rivista "Vita Pastorale" n. 6 - Giugno 1991 - ho trovato la seguente inserzione: "Daciano Colbachini e Figli - Fonderia di Campane - Saccolongo - Padova - Fondata nel 1745, sempre condotta nell'ambito della famiglia, che porta il nome COLBACHINI, continua a vivere le glorie del passato. La sola fonderia al mondo che produce dieci tipi di campane. Rifusioni perfette per accordo ed armonia. Riproduzioni di campane antiche e storiche. Fornitura di tutti gli accessori che interessano le campane: incastellature, ceppi, impianti elettrici con comandi elettronici. Fornitrice delle più importanti Cattedrali del mondo . . .

DACIANO COLBACHINI & FIGLI - Fonderia di campane - Via E. Mattei, 6 - 35130 SACCOLONGO - Padova - Fondata nel 1745, sempre condotta nell'ambito della famiglia che porta il cognome COLBACHINI, continua a vivere le glorie del passato. La sola fonderia al mondo che produce dieci tipi di campane. Rifusioni perfette per accordo ed armonia. Riproduzioni di campane antiche e storiche. Fornitura di tutti gli accessori che interessano le campane: incastellature, ceppi, impianti elettrici con comandi elettronici. Fornitrice delle più importanti Cattedrali del mondo. Interpellateci gratuitamente per sopralluoghi, preventivi.



PROVERBI METEOREOLOGICI



“Di marzo ogni baco va scalzo
d’aprile il povero e il gentile”

“Durasse ’na mala vicina
quanto la neve marzolina !”

“’l tempo rifatto di notte
dura quanto le pere cotte”

“ ’l tempo bono e la salute
un vengono mai a noia”



“Se ’l travaglino viene da Siena
tutti i fossi fan la piena;
se ’l travaglino viene da Roma
piglia i bovi e lavora”

“A tutti i venti piove
ma a tramontana quando vole”

“Oggi un c’è manco l’ora del pastore”
*(veniva detto quando pioveva tutto il
giorno senza interruzione, senza nem-
meno permettere al pastore di ricove-
rare le pecore)*



“Quando sopra a’ Campacci c’è ’l travaglino
piglia ’l somaro e va al molino”
*(era segno di freddo, e si andava a far macinare
la farina di granturco per la polenta)*

“Quando piove o tira vento
chiude l’uscio e sta di dentro”

“Quando vedi la nebbia a Baccaciano
la pioggia unn’è lontano”

“Quand’è buia la Buca piove”

IN USO A SARTEANO

Se piove pe' la Candelora
dall'inverno semo fora
ma se sole o solicello
semo a metà inverno

“Terzo Aprilante
quaranta dì durante”

“Quando canta il cu'
il freddo un c'è più”

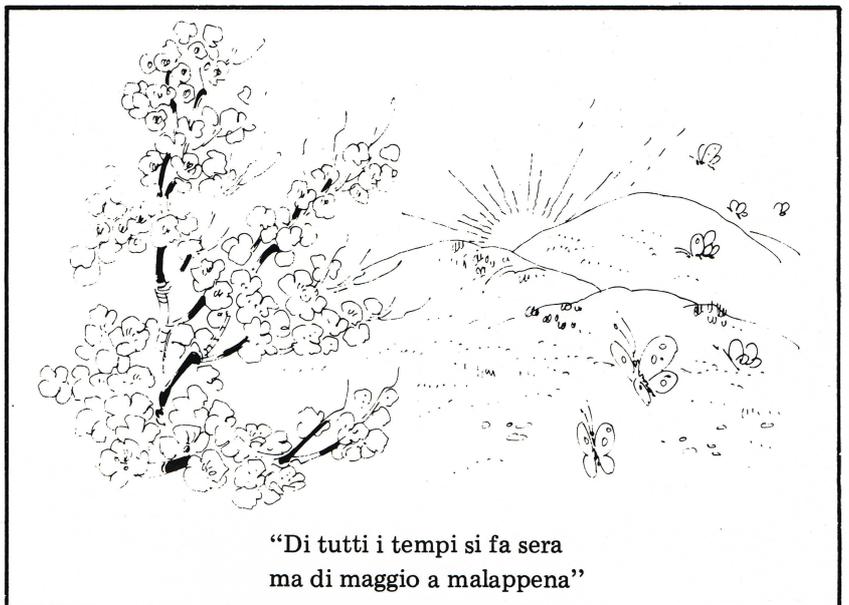
“D'aprile dolce dormire
di maggio non ti fidare
di Giugno fa quel che ti pare”

“Se s'annuvola sopra la brina
o acqua o nevicina”

“Pe' Santa Caterina
o acqua o neve o brina”

“L'estate dei Santi
mezza dietro e mezza avanti
l'estate di San Martino
dura tre giorni e 'n pochinino”

“Col vento di ponente
a caccia 'un si fa niente”



INAUGURATO UN REPARTO MEDICO D'AVANGUARDIA PER MERITO DEL PROF. ROSSI FERRINI



Ancora una volta il nostro Prof. Pierluigi Rossi Ferrini è stato all'onore della cronaca nazionale e internazionale. E' stato infatti inaugurato un nuovo reparto per il trapianto del midollo osseo che fa della divisione di Ematologia da lui diretta all'Ospedale S. Maria Nuova di Firenze, la divisione più all'avanguardia di tutta la nostra Nazione. Nelle foto vediamo il Prof. Pierluigi Rossi Ferrini con il Sindaco di Firenze al momento dell'inaugurazione.

Il nuovo reparto, comprendente ben 12 camere attrezzatissime e dotate di tutto ciò che la scienza oggi può mettere a disposizione per i trapianti, è praticamente un dono dovuto alle ben note qualità scientifiche e umane del nostro Prof. Pierluigi, a cui facciamo tutti i rallegramenti nostri e dei lettori di Montepiesi.



STATISTICHE

— MESE DI GIUGNO 1991 —

Matrimoni : Balsama Francesco - Fè Roberta
Garosi Adriano - Palazzi Tiziana

Nati : Fucelli Agnese di Andrea e Tistarelli Tiziana
Placidi Barbara Cavalho Vieira di Marcello e
Emilia Cavalho Vieira

Morti : Fatighenti Alessandra ved. Nardelli (83)
Meniconi Renato (51)
Morgantini Gino (79)
Morgantini Nella ved. Maccari (80)

Immigrati 17 - Emigrati 8 - Popolazione 4397

RALLEGRAMENTI

Un elenco di "nostri" giovani che hanno conseguito la maturità:

Liceo Classico di Montepulciano: *Cecilia Mangiavacchi, Michelangelo Mazzuoli.*

I.P.C. "Caselli" di Montepulciano - analisti contabili -:
Benocci Alessia.

Liceo Scientifico di Colle V. E. : *Maria Novella Todaro.*

Istituto Tecnico Commerciale e Geometri di Chiusi: *Guido Bernardini, Stefano Betti, Andrea Chechi, Ilaria Cioncoloni, Gabriele Fatighenti, Michela Fè, Enrico Mazzuoli, Gessica Nardelli, Walter Picchetta, Rachele Tistarelli, Mauro Tosoni.*

idem Ragionieri: *Elena Mangiavacchi.*

Magistrali di Montepulciano (indirizzo linguistico) :
Bianca Maria Angelotti.

Istituto Alberghiero di Chianciano: *Mirko Gigliotti, Giulio Rossi, Gabriele Semplicini, Elisa Prandini.*

rallegramenti a...

. . . . LUCARELLI GIOVANNI e SANTORRI IRMA che il 21.7 hanno festeggiato le nozze d'oro. Si erano infatti sposati il 21.7.1941 nella Chiesa Collegiata di San Lorenzo.

GRAZIE ALLE SUORE SALESIANE

I genitori ringraziano le Suore Salesiane di Sarteano che hanno portato al mare ben 21 bambini del nostro paese dal 20 al 30 giugno scorso. Ringraziano anche la signora Alma Bellacci, generosa ottima cuoca per tutti quei giorni, e le ragazze animatrici che sono sempre state accanto ai bambini per assisterli e farli divertire.

E' stata veramente una bella iniziativa che ancora supplisce alle carenze delle pubbliche istituzioni, permettendo anche ai figli dei lavoratori di fare un po' di mare.

RINGRAZIAMENTO

La famiglia FAVI ringrazia tutti quelli che hanno preso parte al suo dolore per l'improvvisa perdita della sua carissima ROSA.

HANNO COLLABORATO

Fè Enzo, Benocci Aladino, Marrocchi Piera in m. del marito Claudio e di tutti i suoi defunti, Funalbi Orlanda, Marrocchi Savina, Fè Emilio, Quinti Pasqualino, N.N. in m. di Bologni Mario e Rinaldi Teresa, Mannelli Adino, Ruini Mario, Lucherini Otello, Bertini Giuliana, Fatighenti Dino (Canada), Della Lena Nunzia in m. del marito Capra Anselmo e di tutti i suoi cari defunti, Morellini Clelia in m. del marito, Fatighenti Anselmo, Rinaldi Lorenzo, Rappuoli Alvaro, Meloni Mario, Zazzeri Giuseppe, Cesaretti Pietro, Fanfoni Mauro, Pugnolini Marinella, Mancini Mida in m. dei genitori Mancini Piero e Albianelli Bruna, in m. di Alessandro Crociani i genitori e gli zii, Buoni Luciano, fam. Marabissi e Morgantini, Giugnini Luciano, N.N., Crociani Adriana, Lucarelli Giovanni, fam. Galeazzi, Meloni Bruna, B. U., Semplicini Mario, Gionfrida Livia, Marcucci Gemma in m. di Diego, fam. Pannicelli Morgantini, Parrini Nella, Cioncoloni Sabina, Gori Mario, fam. Stanzani, Meloni Gino in m. di Ciovai Celestina in Meloni, Argentini Lidia, Scortecchi Luigi, Buoni Elena, Poponessi Zeffiro, Morettoni Evelina in m. di Agostino, Fregoli Erina in m. del marito Rotta Lodovico, Mazzetti Pasqua in m. del marito Cioncoloni Raffaello.

CAV. QUINTI PASQUALINO
PERITO AGRARIO
53040 CETONA

Cetona, 1 luglio 1991
Spett. Redazione del periodico
"Montepiesi" - 53047 SARTEANO

MONTEPIESI n. 6 - Giugno 1991:

Mi perviene, gradito quanto inatteso, perchè non è più divulgato a Cetona (e me ne dispiace e non ne conosco la ragione), il numero di cui all'oggetto.

Nel leggerlo, con particolare interesse, ho notato che ci si è voluti rallegrare con me per l'ambito "Premio al Merito della Tecnica Agricola" assegnatomi dalla Giuria designata dall'Ente Fiera Internazionale di Foggia.

Debbo ringraziare l'Estensore attento e cortese del trafiletto che mi riguarda, sia per avere evidenziato questa mia accidenza positiva e sia per avermi indicato quale "tenace sostenitore del Saracino" e Capitano vittorioso.

Gradirò essere ricordato, specie per questo, a Sarteano dove avrei voluto vivere, anche se, nella vicina Cetona, non mi sono trovato male.

Apprezzo la validità, l'originalità e la cronaca contenute ed auguro al Montepiesi sempre maggiori e migliori affermazioni.

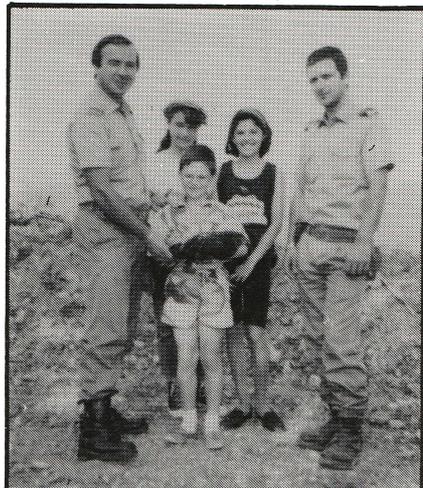
A tutto il Corpo redazionale ed a tutto il Popolo di Sarteano, di cui serbo un caro ricordo, un grazie ancora ed un cordialissimo saluto.

per. agr. cav. Quinti Pasqualino
Spiga d'oro al Merito
della Tecnica Agricola 1991

Le notizie che fanno piacere: AMORE PER GLI ANIMALI

A Sarteano l'amore per gli animali è ancora vivo, e numerose sono le prove che vengono date in proposito. Conosciamo diversi casi di persone che hanno salvato dalla morte cani abbandonati, e ne hanno quotidiana cura. D'altra parte è nel nostro territorio il canile - rifugio che permette il salvataggio di numerosi cani, che sarebbero altrimenti vittime dello spietato consumismo ed egoismo della gente neobarbara . . .

Montepiesi più volte ha citato il caso di volatili salvati con amorevoli cure. In questi giorni la stampa («Nazione» e «Araldo Poliziano») hanno citato il caso di salvataggio di un nibbio ad opera di due giovanissimi, Daniele e Daniela Cappelletti. Con il solito competente intervento del veterinario di Sarteano dott. Stefano Gallinella, il nibbio è stato messo in condizioni di riprendere il volo verso la libertà, dopo un mese di affettuose cure. I due ragazzi hanno voluto che il nibbio riprendesse il volo nello stesso punto in cui era stato salvato, e si sono bene assicurati che si trattasse di un volo sicuro.



Le Guardie Forestali
che hanno preso
parte al salvataggio
si uniscono
ai rallegramenti
ai giovani
Cappelletti

OPERE D'ARTE SARTEANESI NELL'ELENCO SIP

Come Montepiesi aveva annunciato, la copertina dell'ultimo elenco SIP riproduce alcuni capolavori di Sarteano, ed esattamente le tavole di Andrea di Niccolò (seconda metà del sec. XV) e le tavole di Jacopo di Mino del Pellicciaio, capo-scuela della scuola senese del 1300, custodite nella Chiesa di San Martino. L'ottima riproduzione è certamente un buon biglietto da visita per il nostro paese, che, come è noto, custodisce numerose eccezionali opere d'arte.

AUGURI AL CONSIGLIERE PROVINCIALE

Il Rag. FRANCO TISTARELLI, eletto nelle ultime consultazioni amministrative Consigliere Provinciale, è stato ora eletto Assessore al Bilancio e al Turismo dello stesso Consiglio Provinciale.

Auguriamo a Franco di cuore "un buon lavoro", e auguriamo a Sarteano di trarre beneficio da questo nuovo delicato incarico affidato a un suo concittadino.

ARTISTI A SARTEANO

RINALDO FRATANGIOLI, il popolare "Trequanda", che è uno dei nostri maggiori artisti ha esposto con notevole successo di critica e di pubblico i suoi capolavori in ferro battuto nella sede della Giostra del Saracino.

G. B. MERONI ha esposto i suoi quadri nella Sala - mostre del Comune, riscuotendo anche quest'anno grande successo. Il Meroni, autore del Palio della Giostra del 1990, ha da poco tempo scelto Sarteano come nuova residenza.

CALCIO "OLIMPIC"

A cura di GIANNETTO DEL GRASSO



L'A. C. Olympic Sarteano ha il piacere di comunicare attraverso Montepiesi a tutti gli sportivi che la squadra degli Esordienti ha partecipato con successo, ottenendo la vittoria finale al XXV Torneo estivo di Bettolle. Alleghiamo la foto della squadra vincente. L'impegno costante dell'Ass. Calcio attraverso i suoi Consiglieri ed in particolare ai Sig.ri Crociani Andrea, Presidente del Settore Giovanile, Nocchi Enzo, Prusciati Massimo e Fastelli Mario, ha fatto sì che questa vittoria li ripagasse di tanti sacrifici fatti durante l'anno.

Un doveroso ringraziamento va all'allenatore della squadra sig. Baglioni Rolando per il costante impegno e per le capacità nel preparare i nostri giovani al gioco del Calcio; tutto ciò ci auguriamo possa essere di stimolo per tutti coloro che esitano ad avvicinarsi al nostro sodalizio. Se tutti noi potessimo dedicare pochi momenti del nostro tempo libero ai giovani di Sarteano, potremmo ottenere risultati ancora migliori.

Abbiamo altresì il piacere di comunicare che anche la squadra under 18 ha partecipato con minore fortuna al predetto Torneo di Bettolle e anche se non hanno raggiunto la finale meritano un plauso per l'impegno e la sportività che l'hanno contraddistinti; inoltre altri due nostri giovani calciatori della categoria pulcini (Fè Diego e Rappuoli Augusto) hanno ottenuto la vittoria finale con i colori della Polisportiva Chiusi.

A. C. Olympic Sarteano - La Segreteria

